

ONE

Användarmanual



UM_SV

Artikelnr: 1964255_06

► INNEHÅLLSFÖRTECKNING

INNEHÅLLSFÖRTECKNING	2
MANUALREVISIONER	5
MEDDELANDEN	6
· Förklaring av beskrivningar	6
ALLMÄNT	7
· Inledning	7
· Allmänna instruktioner	7
· Varningar och försiktighetsåtgärder	8
· Varningar och försiktighetsåtgärder (forts.)	9
· Varningar och försiktighetsåtgärder (forts.)	10
· Försiktighetsåtgärder	10
· Avsedd användning	11
· Förpackning	11
· Leveransinspektion	12
· Krav vid långtidsförvaring	12
· Krav vid kassering av maskinen	13
· Se upp	13
TEKNISKA SPECIFIKATIONER	14
· Maskindata	14
· Tillbehör	14
· Maskinbeskrivning	15
· Yttre mått	15
KNAPPAR OCH REGLAGE	16
· 1B-version	16
· 2B-versioner	16
INSTALLATION OCH UPPSTART	17
· Placering av maskinen	17
· Typer av vattentillförsel	17
· Fylla vattentanken	18
· Anslutning till huvudvattenledning	18
· Krav på vattenfilter	19
· Information om tankens tryck och temperatur	19
· Checklista för avloppsanslutning	20
· Checklista för elanslutning	20

► INNEHÅLLSFÖRTECKNING

· Checklista för elanslutning (forts.)	21
· Initial startprocedur	21
· Tips om hantering av maskinen	21
DRIFT	22
· Sätta i portafiltret i gruppen	22
· Espressobrygging	22
· Ånga och skumma mjölk	23
· Servera varmvatten	23
RENGÖRING OCH SKÖTSEL	24
· Rengöringspåminnelser	24
· Daglig rengöring – Se till att följande utförs i slutet av varje arbetsdag:	24
· Daglig sköljning	24
· Veckorengöring eller periodisk rengöring och skötsel – Se till att följande utförs en gång i veckan:	25
· Veckorengöring med rengöringsmedel för espressomaskiner	25
ANVÄNDARPROGRAMMERING 1B	26
· Användargränssnitt 1B	26
· Justera tankens temperatur	26
ANVÄNDARPROGRAMMERING 2B	27
· Användargränssnitt 2B	27
· Barista-menyn – Öppna och bläddra i	27
· Menyn för GSP (Gradual soft preinfusion) (endast versioner med rotationspump)	27
· Temperaturjustering	28
· ECO-läge	28
· Värmeelement på/av	28
· Menyn för klocka	29
· Menyn för auto på/av	29
· Justering av dryckesskärm	29
· Menyn för räknare	30
· Temperaturenheter	30
· Datumformat	30
· USB-kommunikation (endast LFPP-version)	31
· Barista-rattens upplösning (endast LFPP-version)	31
MENYN FÖR TRYCKPROFIL	32
· Manuellt läge: Åtkomst	32
· Manuellt läge: Initialt PP-tryck	32

► INNEHÅLLSFÖRTECKNING

· Manuellt läge: Tillaga drycken	32
· Manuellt läge: Spara recept	32
· Receptläge: Välja recept	33
· Receptläge: Receptdiagram	33
· Receptläge: Tillaga drycken	33
MASKINMEDDELANDEN	34
· Larm och varningar	34
FELSÖKNING	35
· Maskinfel	35
· Bryggningsfel	35
· Kalkavlagringsfel	35

**Tack för att du har valt en ONE-espressomaskin.
Vi hoppas du får mycket glädje av den!**

► MANUALREVISIONER

Rev. nr	Datum	TSB-nr	Beskrivning
01	25 juli 2019	inget	Släpp första utkast för teknisk granskning.
02	28 oktober 2019	inget	Lägg till programmeringsinformation.
03	12 november 2019	inget	Lägg till anmärkningar om överensstämmelse.
04	14 november 2019	inget	Kombinera informationen för EU- och USA-versionen till en enda användarmanual.
05	3 april 2020	inget	Programvaruuppdatering. 1B 1.05 / 2B (1.09)
06	27 april 2020	inget	Instruktioner för filterinstallation tillagda
07			

► MEDDELANDEN

· Förklaring av beskrivningar

Det finns fyra meddelandenivåer i denna manual som anges med signalorden FARA, VARNING, VIKTIGT, OBS och TIPS. Meddelandets risknivå och vikt bestäms av följande definitioner. Iaktta alltid varningarna för att garantera säkerheten och förebygga risken för personskador eller skador på utrustningen.

**Viktigt:**

Påpekande om riskabla metoder. Följ meddelandena Viktigt för att garantera livsmedelssäkerheten och förhindra eventuella smärre personskador eller skador på apparaten.

**VARNING:**

Anger en potentiellt farlig situation som kan leda till allvarlig skada eller till och med livsfara, om varningen ignoreras.

**FARA:**

ANGER EN ÖVERHÄNGANDE FARLIG SITUATION SOM TROLIGEN LEDER TILL ALLVARLIGA SKADOR ELLER TILL OCH MED LIVSFARA OM DEN INTE UNDVIKS.

**Obs!**

Ger ytterligare information som kan vara till hjälp under drift, rutinunderhåll och rengöring av maskinen.

**Tips:**

Ger hjälpsamma tips och förslag från tillverkaren som kan göra det lättare att välja inställningar och skötselintervall.

► ALLMÄNT

· Inledning

- Läs den här användarmanualen noggrant innan du använder maskinen.
- Manualen innehåller viktiga instruktioner om säker och avsedd användning av maskinen.
- Släng inte bort denna manual, den kommer att vara användbar för framtida referens. Beställ ett nytt exemplar från tillverkaren/distributören om manualen skulle skadas eller komma bort.

· Allmänna instruktioner

- Maskininstallation och vissa underhållsåtgärder får endast utföras av kvalificerad servicepersonal.
- Alla säkerhetsinstruktioner och varningar i manualen ska alltid följas för att garantera att installation, användning och underhåll sker på ett säkert sätt.
- Försök inte ta bort höljen eller säkerhetsskydd för att komma åt maskinens inre eller för att utföra reparationer. Reparationer måste utföras av en auktoriserad tekniker eller ett servicecenter.
- Ägaren ansvarar för att se till att användarna har fått tillräcklig utbildning i att använda maskinen och förstår de risker som detta kan medföra.
- Ägaren eller installatören blir ansvarig för all obehörig modifiering av maskinen.
- Obehörig ändring eller modifiering av maskinen gör att tillverkarens garanti omedelbart upphör att gälla.
- Denna manual avser maskinen vid tidpunkten för försäljningen. Att efterföljande versioner, inklusive modifieringar, uppgraderingar eller anpassningar, blir kommersiellt tillgängliga innebär inte att tillverkaren är skyldig att tillämpa eventuella ändringar på maskinen och inte heller att uppdatera den tillhandahållna dokumentationen.
- Tillverkaren förbehåller sig rätten att dra tillbaka för tillfället tillgängliga manualer när det bedöms vara lämpligt och rimligt.
- Periodvis kan vissa uppdateringar och ändringar krävas för den här maskinen. I detta fall kommer en tekniker att ansvara för att ändringen görs i enlighet med tillverkarens specifikationer.

► ALLMÄNT

· Varningar och försiktighetsåtgärder

Obs! Tillverkaren ansvarar inte för skador på person eller egendom som är följden av underlåtenhet att följa instruktionerna och varningarna nedan när maskinen installeras och används.

- Installera maskinen i horisontalt läge på säkert avstånd från värmekällor och brandfarliga föremål.
- Maskinen får endast installeras på platser där den används och underhålls av utbildad personal. Serviceområdet är endast avsett för personer som har kunskap och praktisk erfarenhet av maskinen, särskilt när det gäller säkerhet och hygien.
- Maskinen får endast installeras på en vattentät arbetsyta som klarar att bära maskinens vikt.
- Maskinen är inte lämplig för installation i ett område där en vattenstråle kan komma att användas. Maskinen får inte rengöras med en vattenstråle eller en högtrycksvätt.
- Maskinen är inte lämplig för utomhusbruk på platser där den kan exponeras för hårt väder eller extrema temperaturer.
- Av instruktionerna till maskiner som är anslutna till vattenledningen med löstagbara slanguppsättningar ska det framgå att de nya slanguppsättningar som medföljer apparaten ska användas och att gamla slanguppsättningar inte får återanvändas.
- Använd den inloppsslang som medföljer maskinen för att ansluta den till vattenledningen i enlighet med de bestämmelser som gäller i det land där maskinen installeras.
- Anslut maskinen till ett korrekt installerat och jordat eluttag vars nätspänning motsvarar specifikationerna för maskinen.
- För maskiner som saknar nätsladd med stickkontakt måste en anordning för fränkoppling finnas på den fasta ledningen i enlighet med elsäkerhetsbestämmelserna.
- Kontrollera att elanslutningens spänning inte varierar med mer än 6 %.
- Placera elkabeln så att ingen riskerar att snubbla på den. Se till att elkabeln inte kommer i kontakt med vassa kanter och värmekällor.
- Ta inte bort eller spärra skyddande mekanisk, elektrisk eller termisk säkerhetsutrustning.
- Om elkabeln skadas måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens servicetekniker eller av personer med motsvarande kvalifikationer för att undvika fara.

► ALLMÄNT

• Varningar och försiktighetsåtgärder (forts.)

- Koppla omedelbart ifrån strömmen och stäng av vattentillförseln i nödsituationer (t.ex. om maskinen börjar brinna eller blir onormalt varm eller bullrig).
- Koppla ifrån strömmen om maskinen inte ska användas under en längre period. Dra i kontakten när du kopplar ifrån strömmen, inte i sladden.
- Förvara allt farligt förpackningsmaterial, så som plastpåsar, polystyren och häftklamrar, utom räckhåll för barn.
- Koppla ifrån maskinens elanslutning och låt den svalna innan underhåll utförs och/eller maskinen flyttas.
- Använd endast av tillverkaren godkända reservdelar och tillbehör för att säkerställa felfri maskindrift.
- När maskinen förpackas för lagring ska den placeras på en torr plats med en omgivningstemperatur över 5 °C. Kartonger med tre enheter av samma modell kan staplas ovanpå varandra. Placera inte några tunga föremål ovanpå kartongen.
- Se till att servicepersonalen tömmer tanken och vattensystemet om det är troligt att maskinen kommer att utsättas för temperaturer under 0 °C under hantering och transport. (Maskinens tank och vattensystem är tomma när maskinen levereras från fabriken.)
- Sänk inte ner maskinen, kontakten eller elkabeln i vatten eftersom det innebär risk för elektrisk stöt.
- Placera maskinen utom räckhåll för barn.
- Maskinen är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, om inte en person som ansvarar för deras säkerhet har gett dem vägledning eller instruktioner om hur apparaten används. **Obs! Dessa säkerhetsbestämmelser gäller inte Europa.**
- **Särskilda säkerhetsbestämmelser för Europa:** Maskinen kan användas av barn från 8 års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, om de har fått vägledning eller instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår de risker som detta innebär. Barn får inte leka med maskinen. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.

► ALLMÄNT

· Varningar och försiktighetsåtgärder (forts.)

- Använd inte maskinen om dess elkabel eller kontakt är skadad eller om maskinen har tappats. Kontakta en servicetekniker för reparationer eller för att kontrollera att den är säker att använda.
- Placera inte några vätskor på maskinen.
- Rör inte vid maskinens varma ytor eller tillverkningsutrustning.
- Rör inte vid maskinen om händerna eller fötterna är våta.
- Använd inte maskinen om någon annan del än tillverkningsutrustningen är våt.
- Blockera inte ventilationsöppningarna med trasor eller andra föremål.
- För inte in främmande föremål i ventilationsöppningarna.
- Kontrollera regelbundet avloppet för att försäkra dig om att avloppsvattnet töms ordentligt.

· Försiktighetsåtgärder

- Koppla ifrån maskinens elanslutning och låt den svalna innan underhåll utförs och/eller maskinen flyttas.
- Placera inte några vätskor på maskinen.
- Apparaten får inte rengöras med en högttryckstvätt.
- Sänk inte ner maskinen, kontakten eller elkabeln i vatten eftersom det innebär risk för elektrisk stöt.
- Rör inte vid maskinens varma ytor eller tillverkningsutrustning.
- Rör inte vid maskinen om händerna eller fötterna är våta.
- Använd inte maskinen om någon annan del än tillverkningsutrustningen är våt.
- Placera maskinen utom räckhåll för barn.
- Maskinen kan användas av barn från 8 års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, om de har fått vägledning eller instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår de risker som detta innebär.
- Barn får inte leka med maskinen.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Använd inte maskinen om dess elkabel eller kontakt är skadad eller om maskinen har tappats. Kontakta en servicetekniker för reparationer eller för att kontrollera att den är säker att använda.
- Blockera inte ventilationsöppningarna med trasor eller andra föremål.
- För inte in främmande föremål i ventilationsöppningarna.
- Kontrollera regelbundet avloppet för att försäkra dig om att avloppsvattnet töms ordentligt.
- Barn bör övervakas för att se till att de inte leker med apparaten.

► ALLMÄNT

· Avsedd användning

- För optimala prestanda ska maskinen installeras på en plats där följande parametrar inte överskrids:
 - Högsta tillåtna inloppsvattentryck: 600 kPa (6 bar) / 87 psi.
 - Minsta tillåtna inloppsvattentryck: 200 kPa (2 bar) / 29 psi
 - Max inloppsvattentemperatur: 40 °C / 104 °F
 - Omgivningstemperatur mellan +10 °C / 50 °F (min.) och +40 °C / 104 °F (max.).
- Maskinen är avsedd att användas av utbildad personal för tillagning av livsmedel.
- Kaffemaskinen har utformats och tillverkats för att producera kaffe och andra varma drycker (t.ex. att ånga och skumma mjölk). Använd den inte för några andra ändamål.
- Den A-viktade ljudtrycksnivån är under 70 dB.
- Maskinen är avsedd för användning i storkök, hushållskök eller liknande platser.
- Tillverkaren ska inte hållas ansvarig för skada på person eller egendom på grund av felaktig, olämplig eller vårdslös användning av icke-professionell personal.

· Förpackning

- Maskinen levereras i en särskilt utformad kartong med modellspecifika polystyrenkuddar som skyddar den mot skador.
- Maskinkartongen har standardiserade hanteringssymboler som förklarar korrekta frakt- och förvaringsmetoder.
- Maskinen måste förbli i horisontellt läge under transporten. Maskinen får endast förvaras eller hanteras när den står på sina ben.
- Skydda kartongen och maskinen mot fall, krockar, slag, fukt och exponering för hög temperatur under transport.

► ALLMÄNT

· Leveransinspektion

- Vid mottagande och leverans bör du kontrollera att maskinen är i exakt det skick som beskrivs i den bifogade dokumentationen och att alla tillbehör finns med. Saknade delar ska omedelbart rapporteras till tillverkaren eller återförsäljaren.
- Skador som uppkommit under transport ska omedelbart rapporteras till speditören och maskindistributören.
- Förpackningsmaterial kan vara farliga och ska hållas utom räckhåll för barn.
- Kartongen och allt förpackningsmaterial är återvinnbara och ska lämnas till en återvinningsstation för omhändertagande.

· Krav vid långtidsförvaring

- Innan maskinen ska lagras i en månad eller längre se till att följande utförs:
 - Utför alla veckovisa och periodiska rengöringsprocedurer som beskrivs i denna manual.
 - Koppla ifrån och rulla ihop elkabeln (detta ska utföras av en kvalificerad person).
 - Koppla ifrån maskinens vatteninloppsslang från vattenledningsnätet (om tillämpligt) och töm tankarna (detta ska utföras av en kvalificerad person).
 - Rengör spillbrickan och maskinens utsida för att ta bort kaffe eller andra rester.
 - Täck över eller packa ned maskinen i originalkartongen och förvara maskinen på en torr plats där den inte utsätts för extrema temperaturer eller fukt.
 - När maskinen tas i bruk efter långtidsförvaring, utför alla veckovisa och periodiska rengöringsprocedurer och koppla in vatten- och elanslutning (detta ska utföras av en kvalificerad person) före användning.

► ALLMÄNT

· Krav vid kassering av maskinen

- Om maskinen någonsin skulle behöva kasseras och omhändertas, se till att följande utförs:
 - Koppla ifrån och rulla ihop elkabeln (detta ska utföras av en kvalificerad person).
 - Koppla ifrån maskinens vatteninloppsslang från vattenledningsnätet (om tillämpligt) och töm tankarna (detta ska utföras av en kvalificerad person).
 - Paketera maskinen och skicka/leverera den till en certifierad återvinningsstation.



· Se upp

- Risk för brand och elchock.
- Ersätt endast med tillverkarens originalsladdar.
- Koppla från elanslutningen före service.



► TEKNISKA SPECIFIKATIONER

• Maskindata

	ONE 1B VP	ONE 2B VP	ONE 2B RP-GSP	ONE 2B RP-LFPP
EU-överensstämelsekoder:	EAEB-I91F-13AP	EEEE-I91F-13AP	EEEE-I91G-13AP	EEEE-I94G-13AP
USA-överensstämelsekoder:	EAJB-K91F-13BP	EEJB-K91F-13BP	EEJB-K91G-13BP	EEJB-K94G-13BP
Temperaturstyrning:	PID-kontroll	PID-kontroll	PID-kontroll	PID-kontroll
Serveringsstyrssystem:	Manuell gruppspak	Manuell gruppspak	Manuell gruppspak + GSP	Manuell gruppspak + GSP + LFPP
Ångstav:	1 enhet	1 enhet	1 enhet	1 enhet
Varmvattensutlopp:	1 enhet	1 enhet	1 enhet	1 enhet
Tanksystem:	1 ångtank	Dubbel tank: 1 ångtank + 1 grupptank	Dubbel tank: 1 ångtank + 1 grupptank	Dubbel tank: 1 ångtank + 1 grupptank
Tankens drifttryck:	0,8 till 1,2 bar / 12–17 psi	0,8 till 1,2 bar / 12–17 psi	0,8 till 1,2 bar / 12–17 psi	0,8 till 1,2 bar / 12–17 psi
Ångtankens volym:	1,7 l / 0,45 gal.	1,7 l / 0,45 gal.	1,7 l / 0,45 gal.	1,7 l / 0,45 gal.
Grupptankvolym:	–	1,5 l / 0,40 gal.	1,5 l / 0,40 gal.	1,5 l / 0,40 gal.
Elspecifikation för 220–240 V:	220–240 V~ 50–60 Hz 1800 W	220–240 V~ 50–60 Hz 1800 W	220–240 V~ 50–60 Hz 1800 W	220–240 V~ 50–60 Hz 1800 W
Elspecifikation för 110–127 V:	110–127 V~ 50–60 Hz 1300 W	110–127 V~ 50–60 Hz 1300 W	110–127 V~ 50–60 Hz 1300 W	110–127 V~ 50–60 Hz 1300 W
Vattenanslutning:	3/8" invändig gänga	3/8" invändig gänga	3/8" invändig gänga	3/8" invändig gänga
Höjd, bredd, djup:	420, 300, 458 mm / 17, 12, 18 tum	420, 300, 458 mm / 17, 12, 18 tum	420, 300, 458 mm / 17, 12, 18 tum	420, 311, 458 mm / 17, 12, 18 tum
Maskinvikt:	30 kg / 66 lb	35 kg / 77 lb	35 kg / 77 lb	35 kg / 77 lb
Omgivningsbuller:	< 70 db	< 70 db	< 70 db	< 70 db

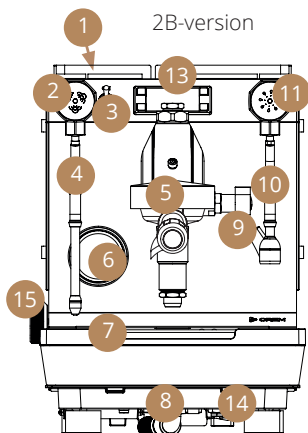
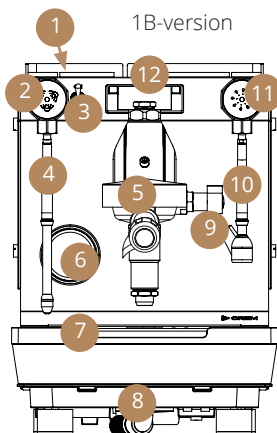
• Tillbehör

	Portafilter med 2 rännor	Filterkorg	Blindfilter	Borste	Rengöringstabletter	Vattentankfilter
För 1B- versioner		 7 g  14 g				
Enheter	1 enhet	1 av vardera	1 enhet	1 enhet	1 enhet	1 enhet

	Portafilter med 2 rännor	Filterkorg	Blindfilter	Tamper	Extra ångmun- stycke	Borste	Mjölkkanna	Rengörings- tabletter	Vattentank- filter
För 2B- versioner		 7 g  14 g  18 g							
Enheter	1 enhet	1 av vardera	1 enhet	1 enhet	1 enhet	1 enhet	1 enhet	1 enhet	1 enhet

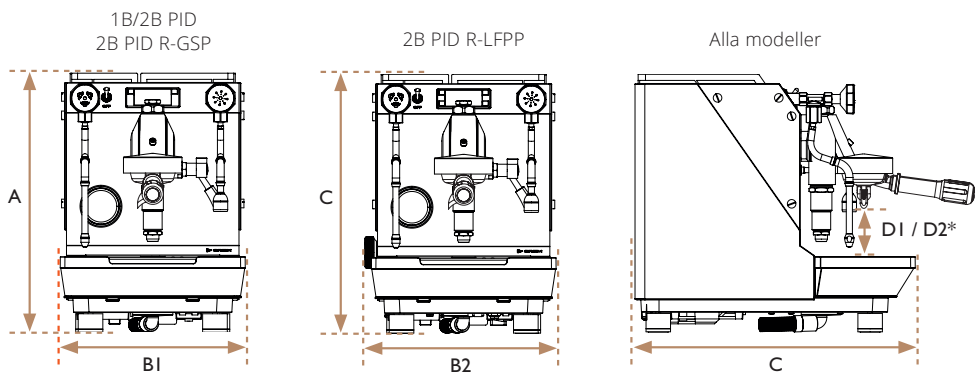
TEKNISKA SPECIFIKATIONER

· Maskinbeskrivning



- | | | |
|-----------------------|----------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Vattentankens lock | 8. Avloppsanslutning | 13. OLED-display (2B-versioner) |
| 2. Ångratt | 9. Bryggspak | 14. Väljare för vattentillförsel |
| 3. Strömbrytare | 10. Varmvattensran | 15. Tryckprofilratt (2B PID R-LFPP) |
| 4. Ångstav | 11. Varmvattensratt | |
| 5. Brygggrupp | 12. Digital display (1B-version) | |
| 6. Dubbel tryckmätare | | |
| 7. Spillbricka | | |

· Yttre mått



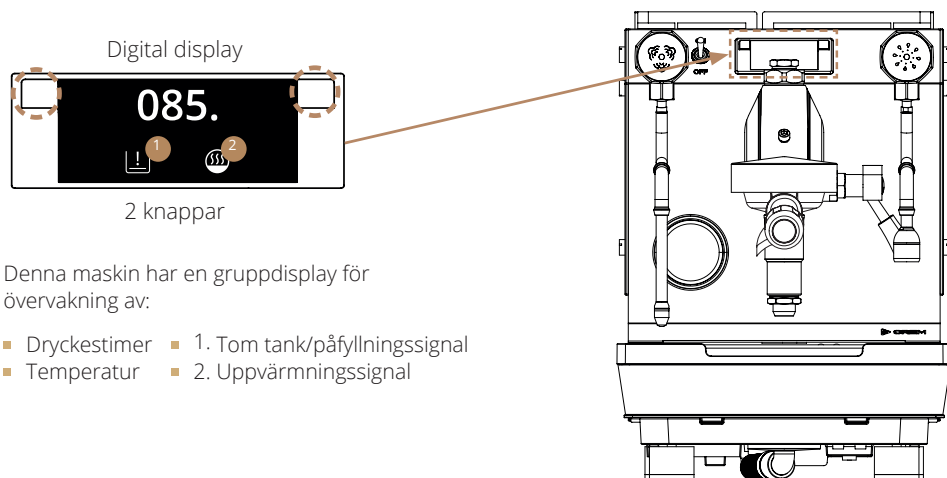
Mått	A	B1 / B2	C	D1 / D2
Längd	420 mm / 17 tum	300 mm / 311 mm 12 tum / 12 tum	458 mm / 18 tum	88 mm / 102 mm 3 tum / 4 tum

* Uppmätt utan mittgallret.

► KNAPPAR OCH REGLAGE

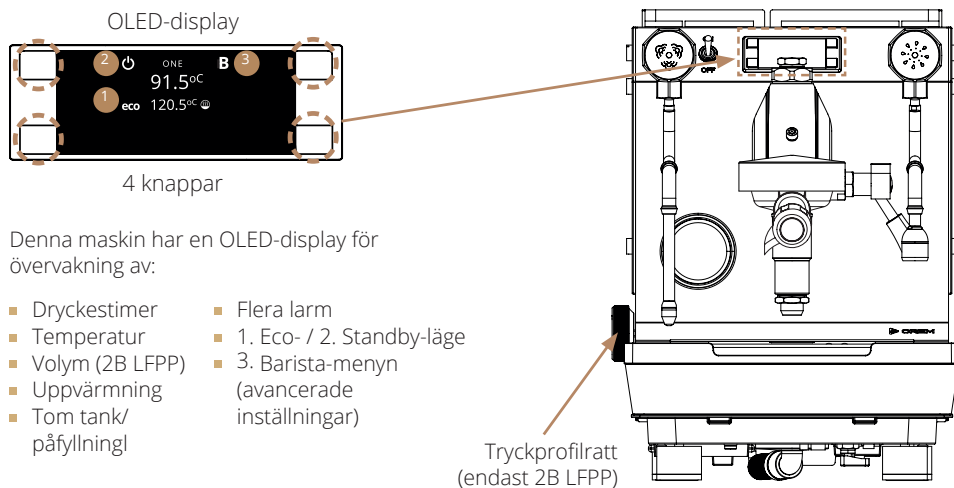
· 1B-version

ONE 1B Dual styrs med en kombination av manuella rattar, knappar och en bryggspak för servering.



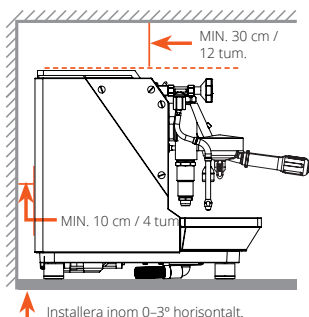
· 2B-versioner

Alla ONE 2B-versioner styrs med en kombination av manuella rattar, knappar och en bryggspak för servering. 2B LFPP är dessutom utrustad med en tryckprofilratt.



► INSTALLATION OCH UPPSTART

· Placering av maskinen



Viktigt:

Lämna ett luftutrymme på minst 30 cm / 12 tum ovanför maskinen och 10 cm / 4 tum bakom den för att möjliggöra enkel rengöring och underhåll samt tillräcklig ventilation. Maskinen måste installeras inom 3° horisontal nivå framifrån och bakåt och från sida till sida för att sörja för korrekt hydraulfunktion och avlopp. Bekräfta med ett vattenpass eller en digital vinkelmätare.

Installera inte maskinen om maskinen eller installationsytan är våt. Låt den torka helt och be en servicetekniker kontrollera att inga elektriska komponenter har påverkats.

1. Installationen av maskinen i serviceområdet måste utföras av en kvalificerad person. Eftersom maskinen kan vara ganska tung, rekommenderas att minst två starka och kapabla personer arbetar tillsammans för att lyfta och placera maskinen. Information om maskinens vikt och mått finns på sidan Tekniska specifikationer för den specifika maskinmodellen. Kontakta en servicetekniker för denna uppgift om du inte känner dig säker på att du kan utföra nedanstående steg.
2. Placera maskinen på en plan, stabil och vattentät yta ungefär 110 cm (43 tum) över golvnivå för att få enkel åtkomst och användning.
3. Justera stödet så att kaffe serveras jämnt i alla koppar.

· Typer av vattentillförsel

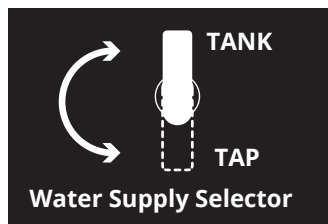
Denna maskin erbjuds med två alternativ för vattenanslutning. Kontrollera maskinens märkplåt för att bekräfta vilket arrangemang den specifika maskinen är utrustad för.

Dubbel (WTN):

- Maskinen är utrustad med en vattentank och en anslutning till vattenledningsnätet.
- Vattentanken kan fyllas manuellt eller, om maskinen är ansluten till vattenledningsnätet, så fylls vattentanken automatiskt på när det behövs utan några extra krav.

Tank + vattenledning (WTON):

- Maskinen är utrustad med en vattentank och en anslutning till vattenledningsnätet.
- Denna version har en manuell väljare på maskinens undersida, vilket gör att maskinen kan fyllas på automatiskt från vattenledningen, eller genom att manuellt fylla vattentanken, beroende på vilket läge som är valt via ventilpositionen så som visas i diagrammet nedan.



► INSTALLATION OCH UPPSTART

· Fylla vattentanken



FARA:

Undvik att spilla inuti maskinen. Stäng alltid av maskinen innan tanken fylls på. Om spill inträffar, stäng av maskinen och koppla från eltilförseln tills maskinen är helt torr för att undvika RISKEN FÖR ELCHOCKER.



Obs!

För specifikationer för vattenkvalitet, se Vattenfiltreringskrav



Obs!

Maskinen har en tryckkänslig sensor som upptäcker när tanken är tom. Vattentanken bör därför endast tas bort och fyllas på när espresso inte bryggas.



Obs!

Maskinen har en positionsomkopplare som blockerar alla funktioner om tanken inte är i rätt position.

Alternativ 1:

- Ta bort den övre panelen/koppvärmehyllan.
- Ta bort vattentanken.
- Fyll tanken med rent dricksvatten (max. volym = 1,8 l / 0,48 gal.).
- Sätt tillbaka vattentanken i maskinen.
- Sätt tillbaka den övre panelen/koppvärmehyllan.
- När tanken är fylld och uppvärmd är maskinen klar att användas.

Alternativ 2:

- Ta bort den övre panelen/koppvärmehyllan.
- Använd en kanna och fyll försiktigt tanken med rent dricksvatten (max. volym = 1,8 l / 0,48 gal.). Undvik att spilla inuti maskinen.
- Sätt tillbaka den övre panelen/koppvärmehyllan.
- När tanken är fylld och uppvärmd är maskinen klar att användas.

· Anslutning till huvudvattenledning

1. Anslutningen av maskinen till vattenledningsnätet måste utföras av en kvalificerad person. Kontakta en servicetekniker för denna uppgift om du inte känner dig säker på att du kan utföra nedanstående steg.
2. Anslut den medföljande 3/8-tums vatteninloppsslangen till maskinens baksida (den vinklade änden till maskinen, den raka änden till vattenledningen) och dra åt båda anslutningarna med en skiftnyckel.
3. Spola ut minst 20 liter vatten från vattenledningsnätet innan maskinen ansluts för att skölja bort allt skräp som kan finnas i vattenledningarna och som annars skulle kunna ansamlas inuti tankarna.
4. Avloppssystemet ska vara utrustad med en 3/8-tums BSPP-slangkoppling (hane) i mässing och en integrerad avstängningsventil. Anslut den 180 cm långa inloppsslangen som följer med maskinen till vattenledningsnätet och dra åt anslutningarna med en skiftnyckel till 15 ft. lbs. / 20 N-m.



Viktigt:

Använd den inloppsslang som medföljer maskinen för att ansluta den till vattenledningen i enlighet med de bestämmelser som gäller i det land där maskinen installeras. Återanvänd aldrig skadade slangar.



Viktigt:

För att förhindra kalkbildning i tanken och andra komponenter måste ett vattenmjukgörande system installeras före maskinen. Läs mer i avsnittet om krav på vattenfilter.

För maskiner med alternativen vattentank + anslutning till vattenledning, följ instruktionerna nedan för att ansluta maskinen till vattenledningen.

- På maskiner med alternativet tank + vattenledning, välj TAP på fliken för val av tillförselalternativ på maskinens undersida.
- På maskiner med två alternativ fylls tanken automatiskt på.

► INSTALLATION OCH UPPSTART

· Krav på vattenfilter

Använd endast säkert dricksvatten med en hårdhetsgrad mellan 5 och 8 °fH (franska hårdhetsgrader). Om hårdhetsgraden är under denna gräns är korrosion av vattensystemets komponenter sannolik. Om värdet är högre uppkommer kalkavlagring inuti tanken. I båda fallen påverkas maskinens funktion och kaffets kvalitet och smak negativt.

Om dricksvattnets hårdhetsgrad inte ligger inom intervallet ovan måste ett vattenfilter installeras före espressomaskinen. Underlåtenhet att installera ett vattenfilter kommer att leda till att garantin upphör att gälla, och ägaren ansvarar för eventuella skador till följd av kalkbildning.

Intern filtreringsanordning (vattenförsörjning från vattentank)

En filtreringsanordning tillhandahålls med tillbehör för maskinen som ska installeras inuti tanken. För första användningen:

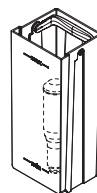
- Ta ut behållaren ur maskinen. Fyll den med kallt vatten och doppa ned filtret i 2 minuter för att se till att det inte finns någon luft kvar inuti.
- Töm tank och installera filtret inuti behållarens bottenventil. Tryck ned för att fästa det på plats.
- Fyll behållaren igen med kallt vatten innan den placeras i rätt position inuti maskinen.
- Ställ resten ovanpå filtret för byte. Rekommenderas varannan månad.



Viktigt:

Behållare med filter får endast fyllas med kallt dricksvatten som inte avhärdat.
Vatten med riskabel eller okänd mikrobiologisk kvalitet får inte användas.

Filter.
Artikelnr:
6163022



Extern filtreringsanordning (vattenförsörjning från vattenledningsnätet)

1. Kontrollera att det finns en anordning eller ett system för vattenfiltrering installerat i vattenledningsnätet före maskinen för att förhindra att maskinens vattensystem förorenas. Kontakta en servicetekniker för denna uppgift om du inte känner dig säker på att du kan utföra nedanstående steg.
2. Öppna vattenkranen och låt filtret fyllas (om det är nytt/tidigare oanvänt). Då börjar maskinens ångtank att fyllas. Kontrollera noga om det finns några läckor eller dropp runt serviceområdet. Om läckor/dropp upptäcks, stäng omedelbart av kranen och kontrollera/täta alla läckande anslutningar.



Viktigt:

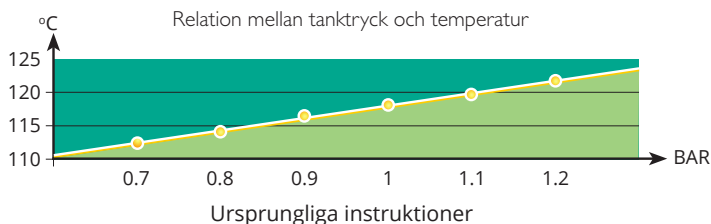
Underhåll alltid anordningen eller systemet för vattenfiltrering enligt tillverkarens specifikationer. Om inte filterenheten eller filtersystemet underhålls rutinmässigt kan kalkavlagringar byggas upp inuti maskinens vattensystem, vilket till sist kan leda till att maskinen inte fungerar. Läs mer under avsnittet om rengöring och skötsel.

· Information om tankens tryck och temperatur



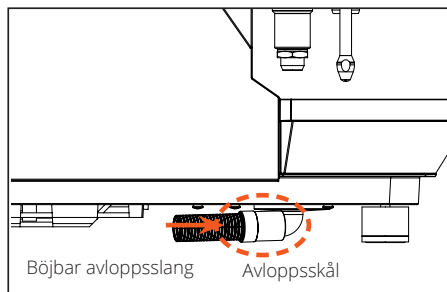
Tips:

Om detta driftintervall överskrids betydligt, leder det till för mycket ånga, hög energiförbrukning, oväntad nödvästängning av maskinen på grund av att säkerhetsventilen aktiveras och risk för att maskinen går sönder i förtid. Om temperaturen ställs in för lågt, leder det till dålig kaffeextrahering, långsam uppvärmning av grupptanken och låg/ingen ånga.



► INSTALLATION OCH UPPSTART

· Checklista för avloppsanslutning



1. Anslut den ena änden av den böjbara avloppsslangen till avloppsskålen. (Den sitter under maskinen. Kontakta en servicetekniker för att utföra denna åtgärd om du är osäker på hur du kommer åt denna del av maskinen.)
2. Anslut den andra änden av avloppsslangen till avloppssystemet för hushåll i serviceområdet.
3. Lossa skruven i avloppshålet i botten på spillbrickan och byt/återinstallera den med gallret.



Tips:

Kontrollera att avloppsslangen inte är vriden och att den är placerad under avloppsskålen för att förhindra att vatten och andra rester täpper till slangen, vilket kan orsaka mögel eller leda till dålig lukt.

Justera maskinens höjd med stödet om det behövs.

Group Boiler Drainage



VARNING!

Vissa modeller är utrustade med tankavlopp. Tömning av tanken måste utföras av kvalificerad personal.

· Checklista för elanslutning



FARA!

Om elkabeln skadas måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens servicetekniker eller av personer med motsvarande kvalifikationer för att undvika fara och ALLVARLIG SKADA ELLER LIVSFARA!



Viktigt:

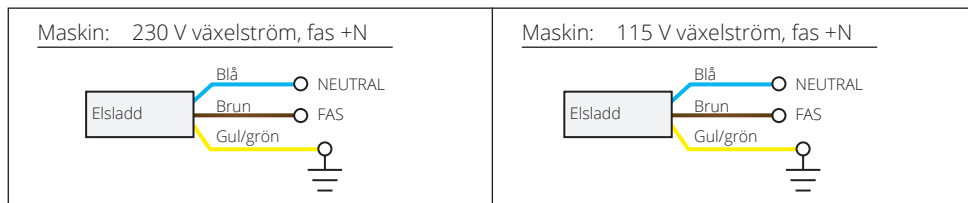
Tillverkaren ska inte hållas ansvarig för skador på personer, djur eller egendom på grund av felaktig installation av kaffemaskinen.

1. Maskinen får endast anslutas till elnätet av kvalificerad personal. Följande säkerhetsinstruktioner måste alltid följas.
2. Kontrollera att elkraften i TEKNISKA SPECIFIKATIONER och på märkplåten, som sitter under spillbrickan inuti maskinen, överensstämmer med specifikationerna för elanslutningen.
3. Kontrollera att elnätet där maskinen installeras är avsett för och kan tillhandahålla den ström som krävs av maskinen. Otillräcklig strömförsörjning, ledningar, jordning eller isolering kan leda till överhettning och brandrisk.
4. Kaffemaskinen måste anslutas till ett jordat eluttag som överensstämmer med gällande bestämmelser i installationslandet.

► INSTALLATION OCH UPPSTART

• Checklista för elanslutning (forts.)

- Kontrollera att en huvudbrytare som är utformad för maskinens strömförbrukning är installerad för att skydda strömtillförseln, enligt specifikationen på märkplåten som sitter under spillbrickan.
- Anslut aldrig maskinen till strömförsörjning via förlängningssladdar, adapterkontakter eller delade uttag.



• Initial startprocedur

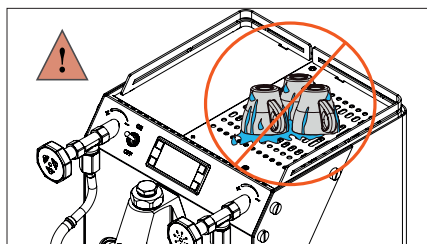
Efter att ha installerat maskinen, följ nästa steg för den första uppstarten:

- Kontrollera att maskinens tank är fylld med vatten eller att vattentillförseln från vattenledningsnätet är öppnad vid kranen. För den första installationen rekommenderas att vattentanken fylls på manuellt.
- Öppna ångkranen och slå på huvudströmbrytaren. Maskinen fyller automatiskt på ångtanken först (du hör pumpen arbeta).
- Pumpen stoppar när ångtanken är helt fylld. Stäng ångkranen.
 - På **1B-versioner** drar du upp gruppspaken när uppvärmningssignalen tänds tills vatten börjar bryggas i grupphuvudet. Dra sedan ned spaken och vänta tills uppvärmningssignalen släcks.
 - På **2B-versioner**, en första installationsrutin har aktiverats av programvaran. Maskinen anger att gruppspaken behöver dras upp genom att visa ikonen (fig. 1) på displayen. Efter 90 sekunders nedräkning börjar grupptanken att fyllas på. Kontrollera att vatten kommer ut ur grupphuvudet när nedräkningen nått 0. Nu startar uppvärmningsprocessen. Vänta tills båda tankarna har värmts upp.
- Öppna ångkranen för att kontrollera att den fungerar och för att släppa ut luften som finns inuti tanken.
- Kontrollera igen om vattentanken behöver fyllas på och gå vidare till att använda maskinen.



ONE 2B – påfyllningsikon för första uppstart av grupptank

• Tips om hantering av maskinen



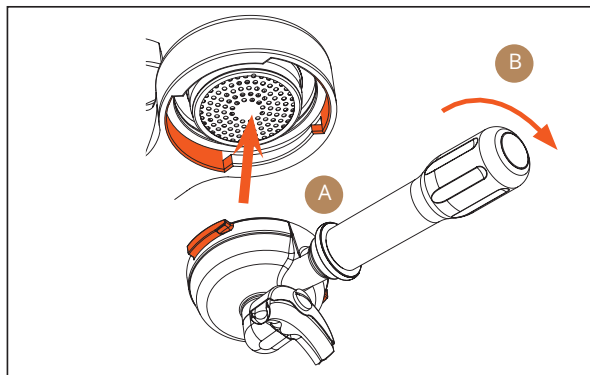
VARNING!

Om vatten rinner in i maskinen kan det orsaka mekaniska och elektriska skador.

Ställ inte våta koppar direkt på kopphyllan. Torka alltid koppar ordentligt innan de placeras på värmehyllan.

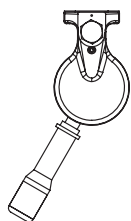
► DRIFT

· Sätta i portafiltret i gruppen

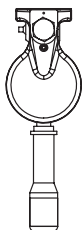


A: Passa in portafiltrets båda flikar i de två springorna i gruppens hölje.

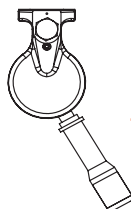
B: Sätt i portafiltret och vrid det moturs tills handtaget är ungefär i rät vinkel mot kaffemaskinens framsida.



Portafiltret är inte helt isatt.



Korrekt installerat.



Gruppackningen är utsliten och behöver bytas.

· Espressobrygning

1. Lås upp och ta ut portafiltret från grupphuvudet.
2. Fyll filterkorgen med espressomalet kaffe (cirka 7 g för enkel eller 14 g för dubbel espresso).
3. Pressa kaffet med kaffetampren.
4. Sätt i portafiltret i grupphuvudet och lås fast det i rätt läge.
5. Placera koppen eller kopparna under portafiltrets utlopp.
6. Dra upp gruppspaken för att brygga din espresso.
7. Dra ner gruppspaken för att stoppa bryggnigen.



VARNING!

Försök aldrig öppna portafiltret medan maskinen är i drift! Varmvatten under tryck kan orsaka skållning eller allvarlig skada. Vänta minst 3 sekunder efter att drycken hållts upp innan du tar bort portafiltret.



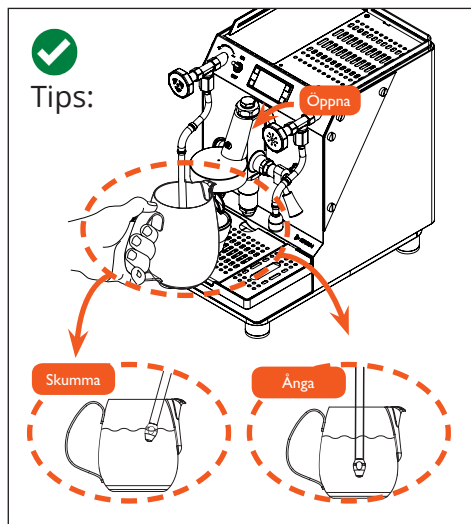
Tips:

Förvara portafiltret i gruppen för att hålla det varmt när det inte används. Detta är viktigt för att bevara optimal bryggtemperatur när espresson serveras.

► DRIFT

· Ånga och skumma mjölk

1. Placera ångstaven över spillbrickan och öppna ångratten/handtaget i ett par sekunder så att kondenserad mjölk matas ut. Stäng ångratten/handtaget när endast ånga kommer ut.
2. Doppa ångstaven i mjölken och se till att stavens spets är nedsänkt. Öppna ångratten/handtaget igen för att börja ånga eller skumma mjölken. Håll alltid ångstavens spets nedsänkt i mjölken under ångning! Mer informationen finns i Tips nedan.
3. Stäng ratten/handtaget när mjölken nått önskad temperatur. Vänta tills ångningen slutat och ta då bort kannan.
4. När ångningen/skumningen är klar, placera ångstaven över spillbrickan och öppna ångratten/handtaget igen i ett par sekunder för att rensa kvarvarande mjölk i staven.. Torka sedan av ångstavens utsida med en fuktad duk för att förhindra att munstycket täpps till och för att hålla den ren



· Servera varmvatten

1. Placera en kanna (eller annan värmebeständig behållare) under varmvattensutloppet.
2. Öppna kranen.
3. Stäng kranen när önskad mängd varmvatten har serverats.



VARNING!

Placera aldrig händer eller fingrar direkt under varmvattensutloppet under servering för att undvika skällning eller allvarliga brännskador.

► RENGÖRING OCH SKÖTSEL

· Rengöringspåminnelser

- Följ alltid rengörings- och skötselinstruktionerna i den här manualen för att behålla maskinen i ett skick så att den ser ut och fungerar som om den var ny.
- Av säkerhetsskäl, stäng alltid av maskinen genom att trycka på huvudströmbrytaren när maskinens utsidor rengörs.
- Rengör maskinens utsidor med en fuktad, luddfri duk som inte repar maskinen. Glasytor kan rengöras med ett glasrengöringsmedel som inte lämnar ränder och en torr duk.
- Använd inte frätande rengöringsmedel, lösningsmedel eller avfettningsmedel. De kan skada plast- och gummidelar och lämnar oönskade rester.

· Daglig rengöring – Se till att följande utförs i slutet av varje arbetsdag:

Ånga och varmvatten

1. Placera ångstaven över spillbrickan och öppna ångkranen i en minut så att staven sköljs ut helt.
2. Rengör ångstaven och vattenkranen. Kontrollera att munstyckena inte är tilltäppta eller delvis blockerade av mjölk eller andra rester. Om det är nödvändigt att ta bort dem för rengöring, var försiktig så att komponenterna inte deformeras eller skadas under borttagningen.

Grupphuvud och portafilter

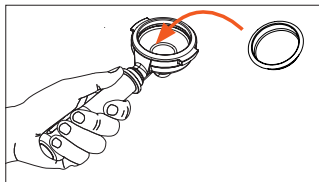
1. Rengör strilplattan och grupplockningen med en mjuk borste för att ta bort kafferester.
2. Kör sköljcykeln för varje grupp i slutet av varje dag för att förhindra att kafferester torkar och ansamlas inuti bryggruppen.

Spillbricka och maskinens utsida

1. Rengör maskinens utsida, och var särskilt noggrann med delarna av glas och rostfritt stål för att avlägsna kafferester, fläckar och fingeravtryck.
2. Rengör spillbrickan och insatsgallret av rostfritt stål med en borste under rinnande vatten med en borste.

· Daglig sköljning

1. Placera blindfiltret i det tömda portafiltret, och lås sedan portafiltret i bryggruppen.
2. Dra upp gruppsspaken och låt pumpen arbeta i 10 sekunder och stoppa 5 sekunder. Upprepa minst 5 gånger.
3. Kom ihåg att ta bort blindfiltret efter rengöring och förvara det på ett säkert ställe till nästa användning.
4. Rengör den inre sidan av portafiltret innan du byter ut espressofiltret. Blötlägg vid behov portafiltret i varmt vatten eller använd rengöringsmedel för espressomaskiner.



WARNING!

Öppna inte gruppen eller ta bort portafiltret förrän rengöringen har avslutats! Då frigörs ånga och varmt vatten som kan orsaka brännskador.

► RENGÖRING OCH SKÖTSEL

· Veckorengöring eller periodisk rengöring och skötsel – Se till att följande utförs en gång i veckan:

Grupphuvud

1. Kör rengöringscykeln för varje grupp i slutet av varje vecka så att grupphuvudet, strilplattan och portafiltret rengörs grundligt, vilket säkerställer god kaffesmak. Se avsnittet Veckorengöring med rengöringsmedel för espressomaskin för mer information.

Avloppsslang

1. Om avloppsslangen är monterad, rengör avloppsskålen genom att långsamt hålla en liter varmt vatten i den för att lösa upp och avlägsna kafferester som ofta ansamlas inuti avloppsskålen och slangen.

Tank

1. Ta bort och rengör vattentanken med rengöringsmedel och en mjuk borste om det behövs.

Vattentankfilter

Vattentankfiltret måste bytas när slutdatumet har nåtts (2 månader efter installation).

Följ dessa steg för att ladda vattenfiltret.

1. Stäng av maskinen och ta bort övre panelen/koppvärmehyllan.
2. Ta bort filtret från tanken och installera det nya.
3. Sätt tillbaka den övre panelen/koppvärmehyllan och slå på maskinen.

Vattenledningsfilter

1. Om ett externt vattenfilter är installerat, följ och utför underhållsinstruktionerna och respektera bytes- och laddningsperioderna som beskrivs av tillverkaren.

· Veckorengöring med rengöringsmedel för espressomaskiner

1. Tillsätt espressorengöringsmedel i blindfiltret en gång i veckan när du kör den dagliga sköljningen.
2. Efter rengöring med rengöringsmedel behöver gruppen sköljas. Upprepa därför processen 2 eller fler gånger för att skölja bort kvarvarande rengöringsmedel. Ta sedan bort blindfiltret och förvara det på ett säkert ställe till nästa användning.



► ANVÄNDARPROGRAMMERING 1B

· Användargränssnitt 1B

Maskinen är utrustad med ett programmerbart gränssnitt så att användarna kan ställa in eller justera följande funktioner och parametrar med vägledning från den digitala skärmen.



· Justera tankens temperatur

Följ dessa steg för att justera tanktemperaturen:

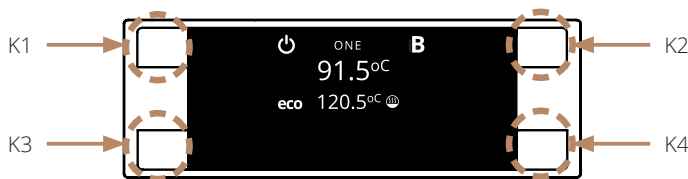
- Tryck på K3 i 5 sekunder tills "t1" visas på gruppdisplayen.
- Tryck på K2 eller K3 inom 5 sekunder för att öka eller minska den programmerade temperaturen.
- När önskad temperatur ställts in, vänta i 5 sekunder tills displayen visar "t1" igen.
- Då kan du stänga av maskinen och sedan slå på den igen, eller vänta i 5 sekunder för att komma tillbaka till huvudskärmen.

► ANVÄNDARPROGRAMMERING 2B

· Användargränssnitt 2B

ONE 2B-maskinerna är utrustade med ett programmerbart Barista-gränssnitt så att användarna kan ställa in eller justera följande funktioner och parametrar med vägledning från den digitala skärmen:

- Slå av/på (utan att använda huvudströmbrytaren).
- Inställningar för GSP (Gradual Soft Preinfusion) (endast versioner med rotationspump).
- Ställ in temperaturerna för ång- och grupptanken.
- Inställningar för ECO- och vänteläge (inställning av timer för energisparläge).
- Värmeelement på/av.
- Klock- och datuminställningar (justera aktuellt klockslag och datum).
- Dryckesskärtid.
- Räkneverk (cirkulerad vattenvolym, serviceintervall och antalet serverade kaffedrycker etc.).
- Temperaturenheter
- Datumformat
- USB-gränssnitt (endast LFPP-version)
- Barista-rattens upplösning (endast LFPP-version)



Valknappar K1 – K2 – K3 – K4

· Barista-menyn – Öppna och bläddra i

För att öppna Barista-menyn, tryck helt enkelt på **B** (K2)

Sedan kan du bläddra igenom menyn genom att använda knapparna K1 och K2 med ikonerna (←) och (→).

Tryck på hemikonen (⏏) för att komma tillbaka till den inaktiva skärmen.

Ikonerna för varje parameter visas på den nedre sidan av displayen och du kan öppna med K3 och K4.

· Menyn för GSP (Gradual soft preinfusion) (endast versioner med rotationspump)

Öppna inställningarna för GSP (☞) på Barista-menyn.

Med GSP går det att välja förbryggnings tid under vilken maskinen gradvis ökar pumptrycket upp till det inställda bryggtrycket.

Följ dessa steg för att justera GSP-inställningarna:

- Aktivera och inaktivera GSP-funktionen genom att välja mellan Inaktivera (☒) och Aktivera (☑)
- När funktionen är aktiverad, välj GSP-tiden mellan Off (tid inaktiverad) och 30 sekunder. Standardinställningen är 10 sekunder.

Justera varje inställning med pilarna ▲/▼. Använd sedan ikonen (↵) för att bekräfta.

► ANVÄNDARPROGRAMMERING 2B

· Temperaturjustering

Öppna inställningarna för temperatur (☺) på Barista-menyn.

Följ dessa steg för att justera huvudångtankens och grupp tankens temperatur individuellt:

Grupptank (☺): Ställ in temperaturen för grupp tanken

Ångtank (☺): Ställ in temperaturen för ång tanken

Justera varje inställning med pilarna ▲/▼. Använd sedan ikonen (↵) för att bekräfta.



Tips:

Beroende på typerna/profilerna för det kaffe som brukar bryggas, kan det vara användbart att ställa in en annan temperatur på grupp tanken för att extrahera den allra bästa smaken från varje espresso.

· ECO-läge

Maskinen har en energibesparande standbyfunktion som kan aktiveras/inaktiveras på följande sätt:

Manuellt:

Aktivera och inaktivera ECO-läget manuellt med K3 på huvudskärmen.

Automatiskt:

Öppna inställningarna för ECO (eco) på Barista-menyn:

- **ECO-läge (eco):** ECO-läget aktiveras när maskinen inte har använts under den valda tidslängden. Om parametern är OFF aktiveras inte ECO-läget enligt tidsinställning.
- **Standby-läge (☺):** Standby-läget aktiveras när maskinen inte har använts under den valda tidslängden. Om parametern är OFF aktiveras inte Standby-läget enligt tidsinställning.

Justera varje inställning med pilarna ▲/▼. Använd sedan ikonen (↵) för att bekräfta.

ECO-läget sänker temperaturen för ång- och grupp tanken till 105 °C respektive 65 °C. Den här funktionen rekommenderas under tider med låg användning eftersom den minskar energiförbrukningen men ändå tillåter att maskinen värms upp igen till normal drifttemperatur på bara ett par minuter när det behövs.

I standby-läge kopplas elementen från helt.

· Värmeelement på/av

Öppna inställningarna för värmeelement på/av (☺) på Barista-menyn.

Använd den här funktionen för att aktivera (ON) eller inaktivera (OFF) elementen i varje tank.

Som standard är båda tankarna aktiverade med uppvärmningsprioritet tilldelad till ång tanken. Funktionerna för uppvärmningsprioritet kan justeras på den tekniska menyn.

Ikonen (☺) visas på huvudskärmen när ett värmeelement är inaktiverat.

Justera varje inställning med pilarna ▲/▼. Använd sedan ikonen (↵) för att bekräfta.



Obs!

Om någon av tankarna är avstängd, värms endast den tank som är inställd på 'ON' upp, oavsett vilken uppvärmningsprioritet som är vald i den tekniska menyn.

► ANVÄNDARPROGRAMMERING 2B

· Menyn för klocka

Öppna inställningarna för klocka (🕒) på Barista-menyn.
Följ dessa steg för att justera tiden, veckodagen och datumet:

Time: i formatet 0–24 h

Weekday: Mon–Sun

Date: DD/MM/ÅÅ som standard (formatet kan ändras i datuminställningarna på Barista-menyn)

Justera varje inställning med pilarna ▲/▼. Använd sedan ikonen (↵) för att bekräfta.

· Menyn för auto på/av

Öppna inställningarna för auto på/av (☑️) på Barista-menyn.
Följ dessa steg för att aktivera eller inaktivera funktionen och justera den dagliga tid då maskinen stängs av (🕒) och den tid då maskinen slås på:

- Aktivera och inaktivera funktionen för auto på/av genom att välja mellan Inaktivera (☒) och Aktivera (☑️)
- När funktionen är aktiverad kan dagliga på- och av-tider programmeras individuellt för varje veckodag.

Justera varje inställning med pilarna ▲/▼. Använd sedan ikonen (↵) för att bekräfta.



Tips:

Funktionen för auto på/av är användbar för att programmera att maskinen ska värmas upp och göras redo innan den första baristan kommer i början på dagen, vilket sparar mycket energi och ser till att maskinen stängs av automatiskt i slutet av dagen.

· Justering av dryckesskärm

Öppna inställningarna för dryckesskärm (☒) på Barista-menyn.

Justera tiden som bryggtimern finns kvar på displayen efter att bryggningen avslutats.
På LFPP-maskiner visas även volymen som uppmätts av flödesmätaren på displayen.

Justera varje inställning med pilarna ▲/▼. Använd sedan ikonen (↵) för att bekräfta.



Tips:

Efter att ha bryggt din espresso kan du hoppa till dryckesskärmen genom att trycka på en knapp (K1–K4) på knappsatsen.

► ANVÄNDARPROGRAMMERING 2B

· Menyn för räknare

Öppna inställningarna för räknare () på Barista-menyn.

Följ dessa steg för att öppna maskinens totalräknare och delräknarna för rengöring/service:

Totalräknare (): Visar det totala antalet drycker som bryggats i gruppen. Adderar 1 per dryck (ingen skillnad mellan enkel eller dubbel dryck)

Delräknare för rengöring/service (): Visar delräknare som används för att utlösa larm för rengöring/service.

För att nollställa delräknaren:

- Tryck på ikonen ()
- Välj sedan varje räknare med pilarna ▲/▼.
- Håll () intryckt i 5 sekunder för att nollställa delräknaren.



Obs!

Bryggcykler under 5 sekunder räknas inte.



Obs!

Inställningar för service/rengöring justeras på den tekniska menyn.



Obs!

Volymrelaterade räknare är endast tillgängliga på LFPP-maskiner.



Tips:

Räkneverken kan vara användbara för att beräkna antalet kaffedrycker som serverats under en dag, vecka eller månad, vilket är till hjälp vid beräkningen av omkostnader, när maskinrengöring eller service behövs och annan viktig maskinrelaterad information.

· Temperaturenheter

Öppna inställningarna för temperaturenheter () på Barista-menyn.

Använd pilarna ▲/▼ för att välja mellan temperaturenheterna °C och °F.

Använd sedan ikonen () för att bekräfta.

· Datumformat

Öppna inställningarna för datumformat () på Barista-menyn.

Använd pilarna ▲/▼ för att välja mellan datumformaten DD/MM/YY, YY/MM/DD och MM/DD/YY.

Använd sedan ikonen () för att bekräfta.

► ANVÄNDARPROGRAMMERING 2B

· USB-kommunikation (endast LFPP-version)

Öppna inställningarna för USB-kommunikation () på Barista-menyn.

Med USB-kommunikation går det att importera välkomstlogotypen och importera/exportera LFPP-recept via USB:

Importera logotyp ():

- Kopiera önskad logotypbild till ett tomt USB-minne (Obs! Bilden måste vara i formatet .bmp, 128 x 64 pixel, svartvitt och färg).
- Sätt i USB-minnet i USB-porten på baksidan av maskinen. Tryck sedan på Importera () för att överföra bilden.

Importera recept ():

- Kopiera önskade receptfiler (filerna måste vara i formatet .txt, och ha namnet IMPONE.txt) till ett tomt USB-minne.
- Sätt i USB-minnet i USB-porten på baksidan av maskinen. Tryck sedan på Importera () för att överföra recepten.

Exportera recept ():

- Sätt i ett tomt USB-minne i USB-porten på baksidan av maskinen.
- Tryck på Exportera () för att hämta recepten från maskinen till USB-minnet. Maskinen genererar en fil med namnet EXPONE.txt och kopierar den till USB-minnet.

· Barista-rattens upplösning (endast LFPP-version)

Öppna inställningarna för Barista-rattens upplösning () på Barista-menyn.

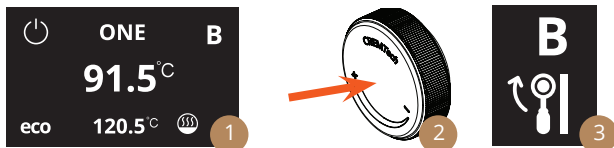
Med Barista-rattens upplösning går det att justera upplösningen för varje klick på Barista-ratten vid brygning med LFPP-system i Barista-läge.

Justera varje inställning med pilarna ▲/▼. Använd sedan ikonen () för att bekräfta.

► MENYN FÖR TRYCKPROFIL

· Manuellt läge: Åtkomst

1. Från inaktiv användardisplay,
2. tryck in tryckprofilratten.
3. En ikon för manuellt läge visas på displayen.



· Manuellt läge: Initialt PP-tryck

Förklaring av inställningar	Alternativ / justeringsgränser	Initial standardinställning
Välj initialt tryck genom att vrida på PP-ratten	2–12 bar	2 bar



· Manuellt läge: Tillaga drycken



- När du har valt det initiala trycket för drycken drar du upp gruppsspaken för att starta bryggningen.
- Använd Barista-ratten för att justera bryggtrycket under extraheringen.

· Manuellt läge: Spara recept



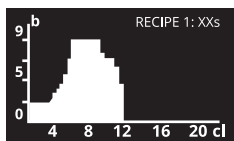
► MENYN FÖR TRYCKPROFIL

· Receptläge: Välja recept

1. Från inaktiv användardisplay, vrid PP-ratten för att bläddra igenom recepten.
2. Välj receptet genom att trycka på PP-ratten.



· Receptläge: Receptdiagram



· Receptläge: Tillaga drycken



► MASKINMEDDELANDEN

· Larm och varningar

För att uppmärksamma användare på att det är dags för rutinservice för maskinen eller att det finns en situation som kan skada maskinen har ONE följande inprogrammerade meddelanden:

1B-versioner

Felkod	Larmets namn	Varning/ larm	Lösning
A1	NTC-sensorn är kortsluten	Larm	Ring en servicetekniker för att få den bytt
A2	NTC-sensorn är inte ansluten	Larm	Ring en servicetekniker för att få den bytt
A4	Ångtankens påfyllningstimeout	Larm	Stäng av huvudströmbrytaren och slå på den igen. Kontrollera att maskinen tar emot vatten.
A7	Dryck tar för lång tid	Varning	Dra ner gruppspaken för att avlägsna larmet
A10	Töm tanken	Larm	Fyll på tanken.
A11	Vattentank ej på plats	Larm	Sätt tanken i korrekt position.

2B-versioner

Felkod	Larmets namn	Varning/ larm	Lösning
	Ångtankssensor AL1 Temp. Sensor kortsluten AL2 Temp. Sensor ej ansluten	Larm	Ring en servicetekniker för att få den bytt
	Grupp tankssensor AL1 Temp. Sensor kortsluten AL2 Temp. Sensor ej ansluten	Larm	Ring en servicetekniker för att få den bytt
	Ångtankens påfyllningstimeout	Larm	Stäng av huvudströmbrytaren och slå på den igen. Kontrollera att maskinen tar emot vatten.
	Töm tanken	Larm	Fyll på tanken.
	Vattentank ej på plats	Larm	Sätt tanken i korrekt position.
	Spillbricka full	Larm	Töm spillbrickan.
	Underhåll/rengöring (om det aktiverats)	Varning (blinkar)	Utför underhåll/rengöring. Nollställ räknare på Barista-menyn.
	Filteråterställ	Varning (blinkar)	Byt vattenfiltret. Nollställ räknare på Barista-menyn.

► FELSÖKNING

· Maskinfel

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Maskinen startar inte när den slås på	Kontakten är inte korrekt ansluten till eluttaget	Kontrollera att kontakten är korrekt ansluten och att eluttaget fungerar.
	Kretsbyttaren och/eller differentialen är bortkopplad.	Kontrollera att de är anslutna.
	Kabeln och/eller kontakten är skadad.	Ring efter servicepersonal för att få dem bytta.
Ångstaven avger inte ånga	Ångstaven är tilltäppt med torkad mjölk.	Rengör staven. Ta av munstycket om det behövs och rensa det med en pinne eller en nål.
Det är vatten under maskinen	Avloppsslangen har blockerats av sump/skräp.	Rengör avloppsslangen.

· Bryggningsfel

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Kaffet serveras för snabbt:	Kaffet är för grovmalet.	Byt till ett mer finmalet espressokaffe.
Kaffet serveras för långsamt:	Kaffet är för finmalet.	Byt till ett mer grovmalet espressokaffe.

· Kalkavlagringsfel

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Kaffets serveringstemperatur är för kall:	Värmeväxlarens utloppsrör är tilltäppt med kalkavlagringar.	Stäng av maskinen med strömbrytaren och kontakta en tekniker för att få nödvändiga reparationer utförda.
Brygggrupperna serverar inte vatten:	Vattensystemet är tilltäppt med kalkavlagringar.	Stäng av maskinen med strömbrytaren och kontakta en tekniker för att få nödvändiga reparationer utförda.

För att garantin ska gälla måste villkoren för underhåll ha följts enligt våra anvisningar, försiktighetsåtgärder ha vidtagits och garantianspråket måste ha gjorts utan dröjsmål.

Den berörda utrustningen får inte användas under väntan på service om det finns risk för att skadan eller defekten kan förvärras.

Garantin omfattar inte förbrukningsvaror som glasvaror, normalt underhåll så som rengöring av filter, föroreningar i vatten, kalkavlagringar, felaktig spänning, felaktigt tryck eller justering av vattenmängder.

Garantin omfattar inte heller skador från defekter som orsakas av felaktigt handhavande eller felaktig drift av apparaten.

För service
Kontakta din leverantör

Din återförsäljare

Crem International (Shanghai) Co., Ltd
Building 5, No.521-551, Kangyi Road, Pudong New Area, Shanghai 201315, China.

Crem International Spain S.L.U.
C/ Comerç nº 4 - Pol. Ind. Alcodar, 46701 - Gandía (Valencia – Spain)



www.creminternational.com